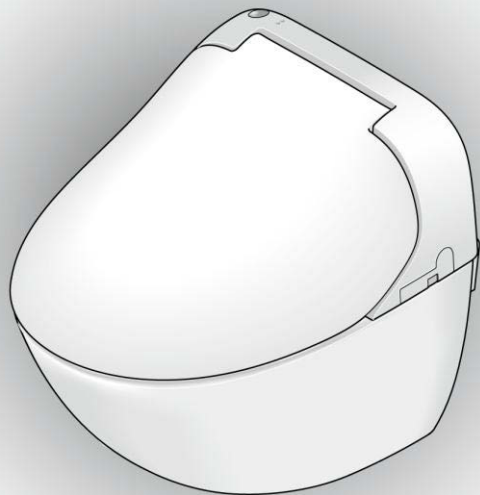


TOTO

СЕРИЯ GIOVANNONI

Устройство Washlet TCF892G/GE



Руководство по монтажу

WASHLET®

Предупреждения и предостережения	2
Перед установкой устройства Washlet	3
Состав изделия	4
Детали	5
Значение условных обозначений	6
Монтаж устройства Washlet	6
Проверка работы устройства Washlet	12



Вниманию специалистов, производящих монтаж:





Пожалуйста, объясните пользователю функции устройства Washlet и правила пользования устройством. В новых зданиях и в других случаях, когда проходит значительное время до того, как пользователь получит готовое изделие, отключите, пожалуйста, вилку сетевого питания.

"Washlet" – зарегистрированная торговая марка компании TOTO.

Предупреждения и предостережения


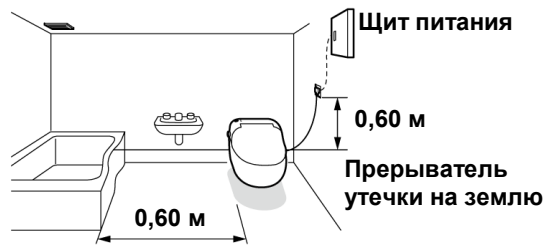

Перед установкой устройства Washlet обязательно изучите инструкцию по монтажу, приведенную ниже. Монтаж устройства следует производить в строгом соответствии с настоящим руководством. Соблюдайте все предупреждения и предостережения по безопасности.

 ВНИМАНИЕ	<p>Если рядом с названием темы стоит этот значок, это означает, что невыполнение действия может привести к травме или летальному исходу.</p>	 ОСТОРОЖНО	<p>Если рядом с названием темы стоит этот значок, это означает, что невыполнение действия может привести к травме или повреждению имущества.</p>
--	--	---	--



Примеры символов			
	<p>Символ  показывает, что это действие запрещено.</p>		<p>Символ  показывает, что это действие обязательно должно быть выполнено.</p>

- Это оборудование относится к Классу 1, поэтому необходимо подключение заземления.
- Установка устройства должна производиться вблизи розетки питания.
- Следует использовать новый шланг, поставляемый вместе с устройством. Недопустимо повторно использовать старые шланги.

ВНИМАНИЕ

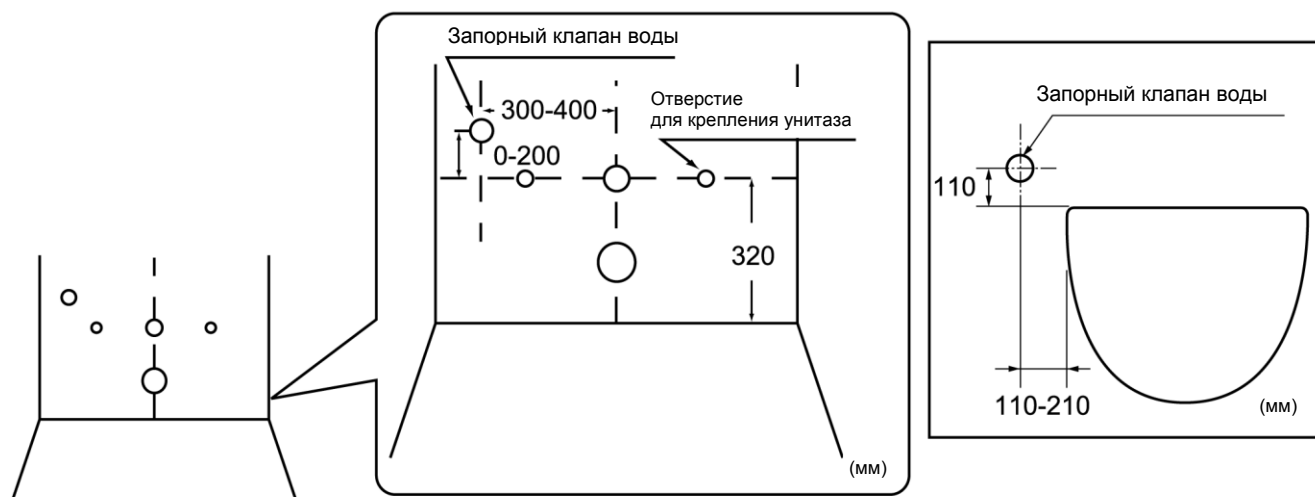
 Обязательно	<ul style="list-style-type: none"> • Поскольку это электронный прибор, не следует устанавливать его в таком месте, где на него могут попасть брызги или влага. Таким образом, не следует устанавливать прибор в сыром месте, где на поверхность Washlet может капать вода. При использовании в ванной комнате следует обеспечить достаточную вентиляцию помещения при помощи вентилятора или вентиляционного отверстия. Washlet должен быть установлен не ближе 0,6 м от ванны. (Несоблюдение этого требования может привести к пожару или поражению электрическим током.) • Подготовьте розетку для электрического соединения способом, описанным ниже. (Несоблюдение этих требований может привести к пожару или поражению электрическим током.) а. Установите электрическую розетку для питания устройства с использованием дифференциального защитного устройства по току с чувствительностью не более 30 мА. б. Установите розетку (устройство) и вилку подключения к ней на расстоянии не менее 0,6 м от наружного края душевой кабины или ванны. * Убедитесь в том, что электромонтаж по пунктам а. и б. выполнен полностью. Если электромонтаж не завершен, потребуйте его завершения от организации, производящей монтаж устройства. • Убедитесь в том, что провод заземления установлен надлежащим образом и имеет надежное соединение. 	<p style="text-align: center;">Вытяжной вентилятор или вентиляционное отверстие</p>  <p style="text-align: right;">Щит питания 0,60 м Прерыватель утечки на землю</p>
	<p>(Если заземляющий провод не установлен, то в случае неисправности или короткого замыкания возможно поражение электрическим током.) Примечание: Используйте медный провод диаметром не менее 1,6 мм с сопротивлением заземления не более 100 Ом. * Если провод заземления не установлен, потребуйте его установки от организации, производящей монтаж устройства.</p>	
	<ul style="list-style-type: none"> • Всегда надежно вставляйте вилку питания в гнездо 220 – 240 В переменного тока, 50 Гц. (Несоблюдение этого требования может привести к пожару или поражению электрическим током.) • Соединение должно быть выполнено так, чтобы вилка питания была легкодоступна. • Устройство Washlet всегда должно быть подключено к источнику холодной воды. (Невыполнение этого требования может вызвать ожог или неисправность устройства.) • Соблюдайте требования к монтажу, действующие в стране установки устройства Washlet. 	
 Запрещено	<ul style="list-style-type: none"> • Следует использовать только хозяйственно-питьевую водопроводную воду или питьевую артезианскую воду (подземные воды). (Использование другой воды может вызвать раздражение кожи или другие проблемы.) • Не допускается использование изделия при других параметрах питания, кроме тех, которые указаны (220 – 240 В переменного тока, 50 Гц). (Несоблюдение этого требования может привести к пожару или к поражению электрическим током.) 	

ОСТОРОЖНО

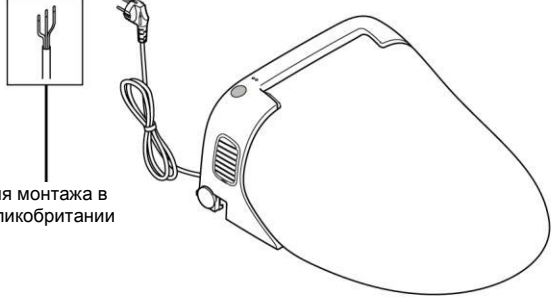





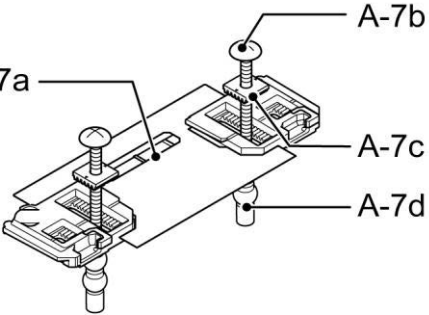
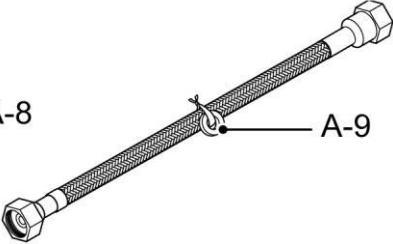
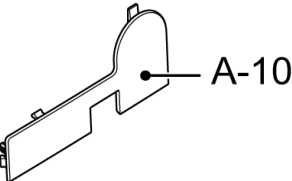
	<ul style="list-style-type: none">После очистки водяного фильтра тщательно затяните сливной клапан со встроенным водяным фильтром. (Невыполнение этого требования может вызвать утечку воды.)
	Обязательно <ul style="list-style-type: none">В ходе монтажа следует тщательно соблюдать требования Руководства по монтажу. (Неправильное соединение узлов может вызвать утечку воды.)
	<ul style="list-style-type: none">Не отсоединяйте сливной клапан со встроенным водяным фильтром при открытом запорном клапане. (Такие действия вызовут разлив воды.)
	Запрещено <ul style="list-style-type: none">Недопустимо изгибать или сминать шланг подачи воды. (Это может вызвать утечку воды.)
	<ul style="list-style-type: none">Не поднимайте Washlet за сиденье или крышку унитаза. (Если основной блок Washlet отсоединится и упадет, это может привести к травме.)


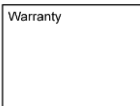

Перед установкой устройства Washlet

- Недопустимо подавать к устройству электрическое питание или воду до полного завершения монтажа.
- Недопустимо повреждение соединительных деталей наконечника шланга для подачи воды.
- Напряжение питания равно 220 – 240 В переменного тока (50 Гц). Номинальная потребляемая мощность равна 274 – 319 Вт. Используйте провода и электрические разъемы, соответствующие этому уровню мощности. (Рекомендуется использовать отдельные подводящие линии.)
- Не устанавливайте опорную пластину в устройство Washlet, если она не присоединена к унитазу. (Включение Washlet в таком состоянии может привести к выходу устройства из строя.)
- Шнур питания имеет длину около 0,9 м. Следует обеспечить монтаж гнезда питания в пределах досягаемости, чтобы иметь возможность простого монтажа и снятия устройства Washlet.
- Подача воды должна производиться под давлением 0,1 – 1,0 МПа.
- Температура воды должна быть в диапазоне от 0 до 35°C.
- Длина соединительного шланга равна 0,5 м. Источник подачи воды должен быть расположен так, чтобы обеспечить простой монтаж и снятие устройства Washlet.
- Перед монтажом устройства Washlet убедитесь в том, что источник подачи воды находится в нормальном состоянии.



Состав изделия

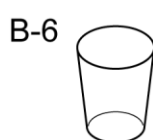
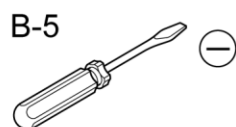
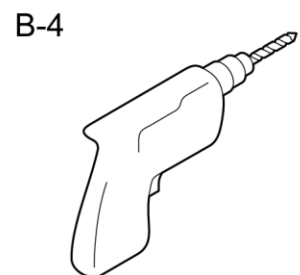
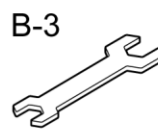
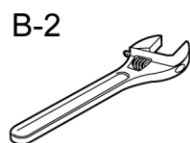
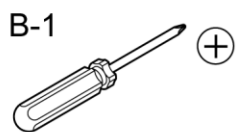
<p>A-1</p>  <p>Для монтажа в Великобритании</p>	<p>A-2</p>  <p>A-3</p>  <p>A-4</p>  <p>A-5</p>  <p>A-6</p> 
<p>A-7</p>  <p>A-7a</p> <p>A-7b</p> <p>A-7c</p> <p>A-7d</p>	<p>Anti-theft Installation Instructions</p> <p>Инструкция по монтажу с защитой от кражи</p> <ul style="list-style-type: none"> • Детали для монтажа пульта дистанционного управления с защитой от кражи поставляются в той же упаковке. Их следует монтировать, если у пользователя имеется такая необходимость. Если они не используются, то должны находиться в распоряжении пользователя.
<p>A-8</p>  <p>A-9</p> <p>A-10</p> 	

<p>A-11</p> 	<p>Инструкция по эксплуатации</p>	<p>A-12</p> 	<p>Гарантия</p>	<p>A-13</p> 	<p>Руководство по монтажу</p>
---	-----------------------------------	---	-----------------	--	-------------------------------

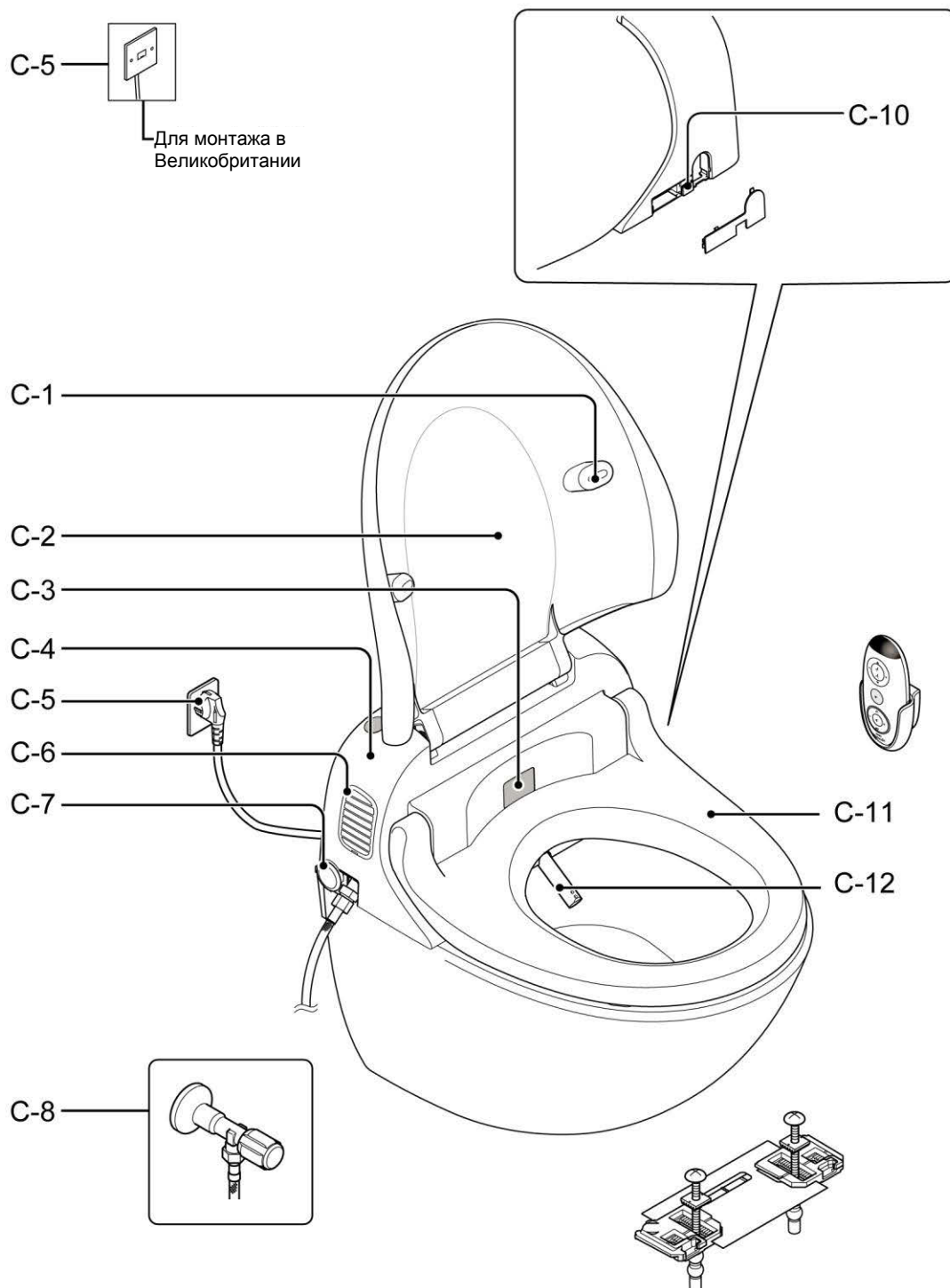
Поставляются отдельно

- Пожалуйста, закажите отдельный набор принадлежностей для установки унитаза на полу.


Необходимые инструменты





Детали




Значение условных обозначений

 : Задача должна быть выполнена монтажником.

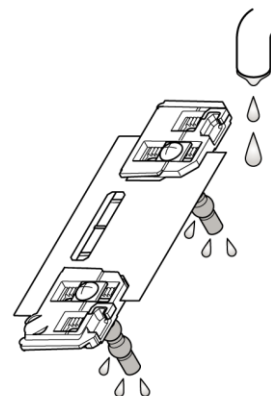
 : Действие, которое устройство Washlet должно выполнить автоматически.

 : Действие, которое требует подтверждения.

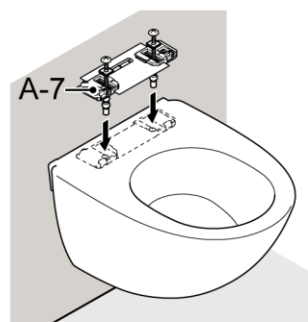
 : Показывает последовательность действий.

Монтаж устройства Washlet

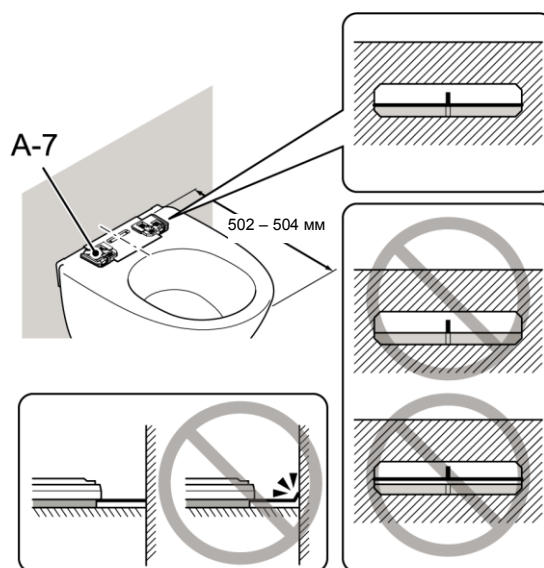
1



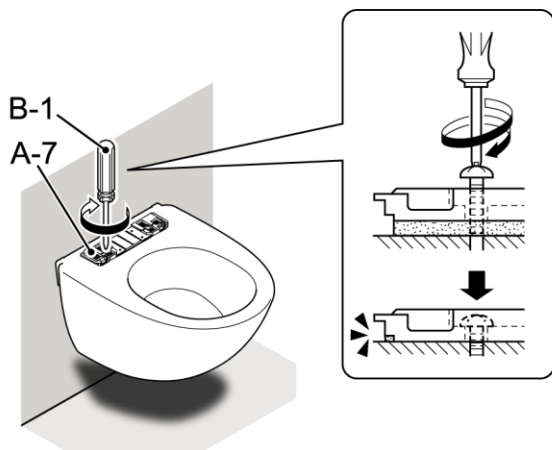
2



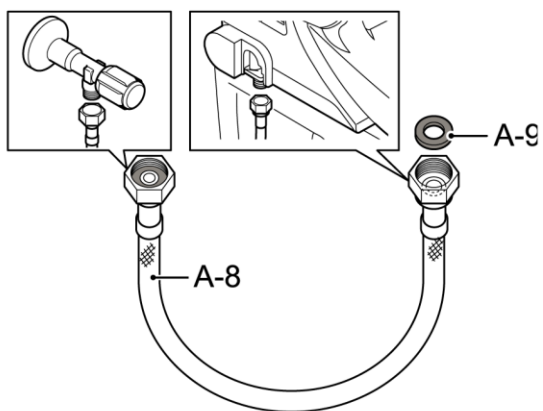
3



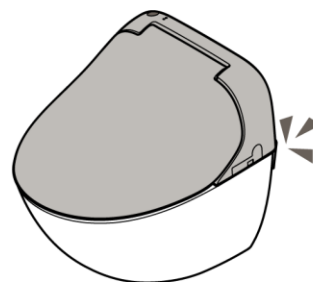
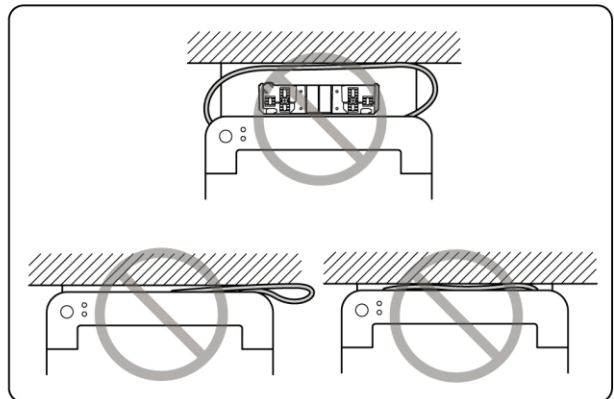
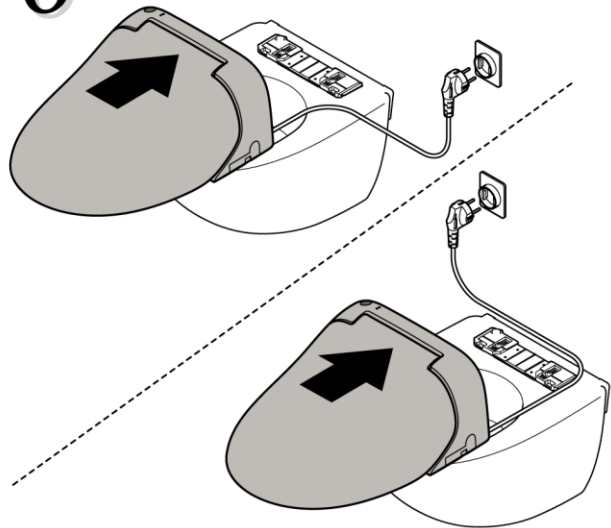
4




5



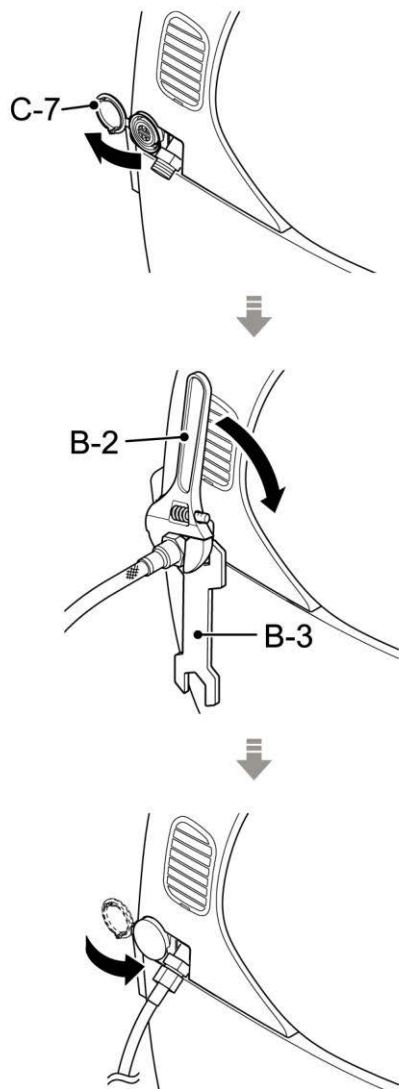
6



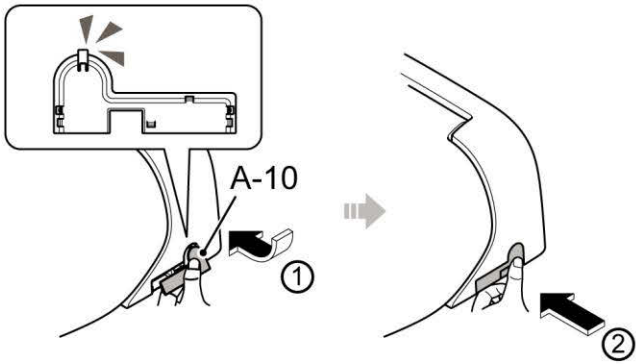
Прижмите корпус Washlet к опорной пластине до щелчка, означающего установку на место. (После присоединения убедитесь в том, что корпус Washlet не отсоединяется даже при вытягивании.)

	ОСТОРОЖНО
 Обязательно	<p>Закрепите впуск воды при помощи гаечного ключа и подключите шланг подачи воды.</p> <ul style="list-style-type: none">• Избыточное усилие может повредить впуск воды, вследствие чего может возникнуть утечка воды.

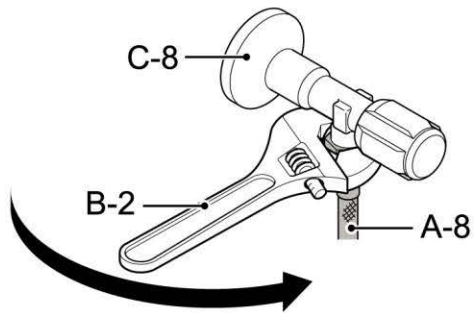
7



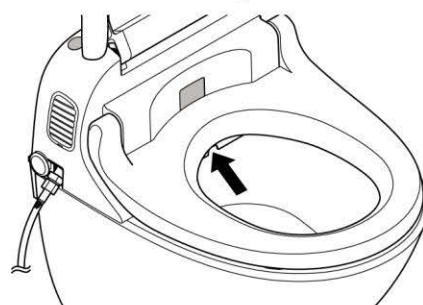
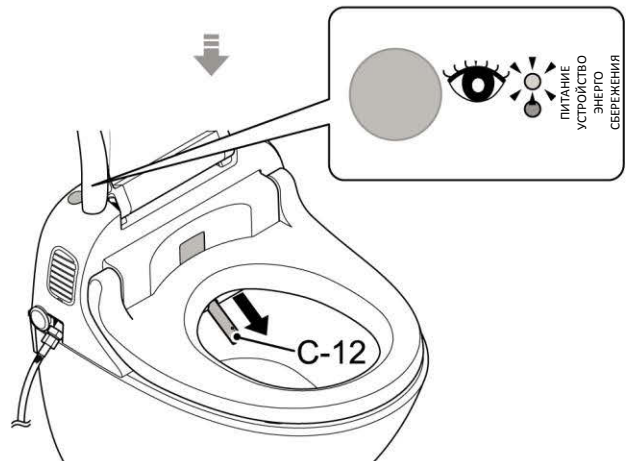
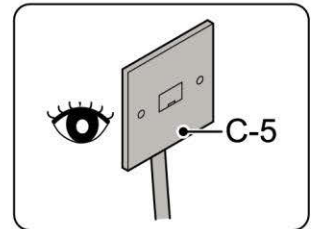
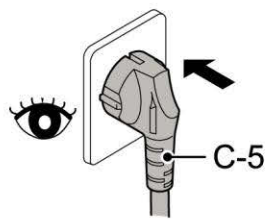
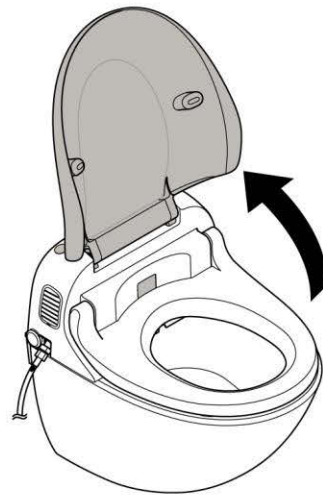
8



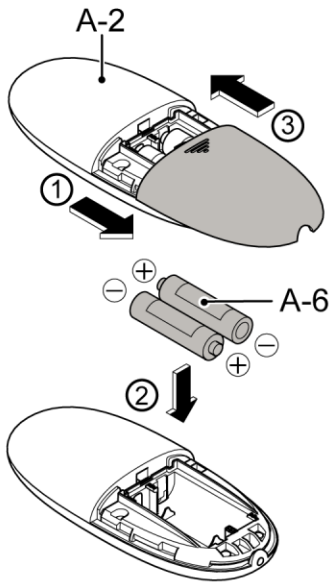
9



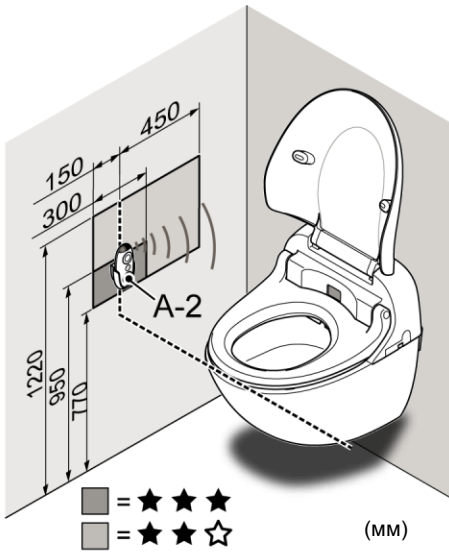
10



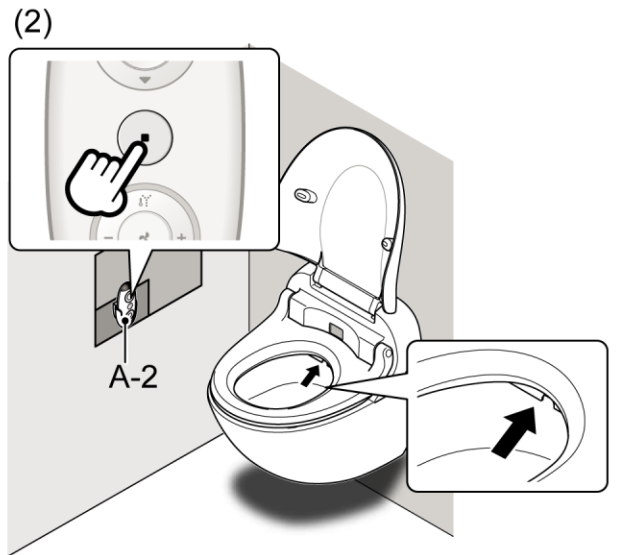
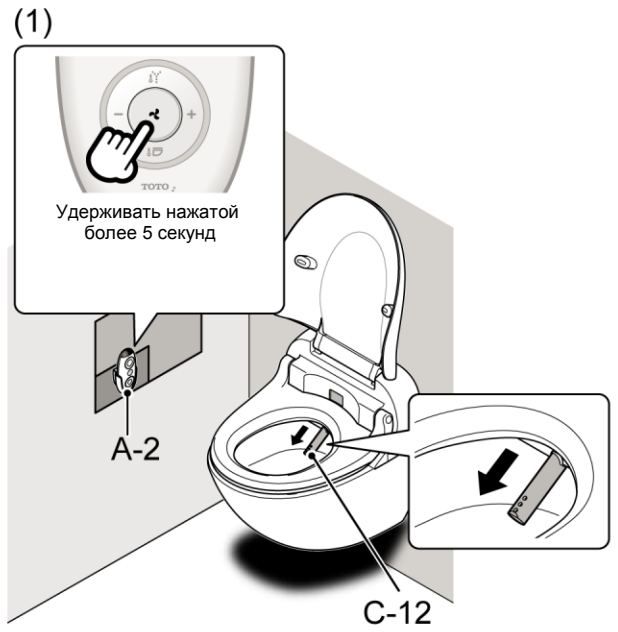
11



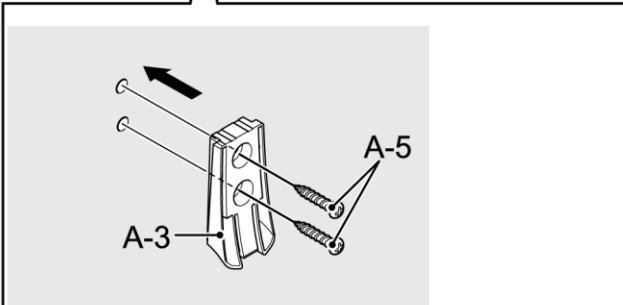
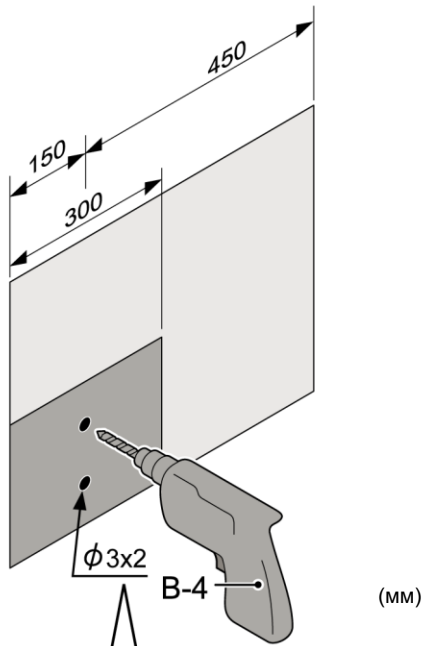
12



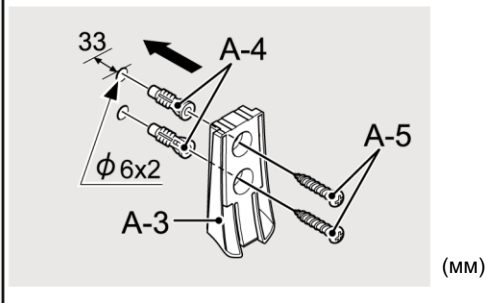
13



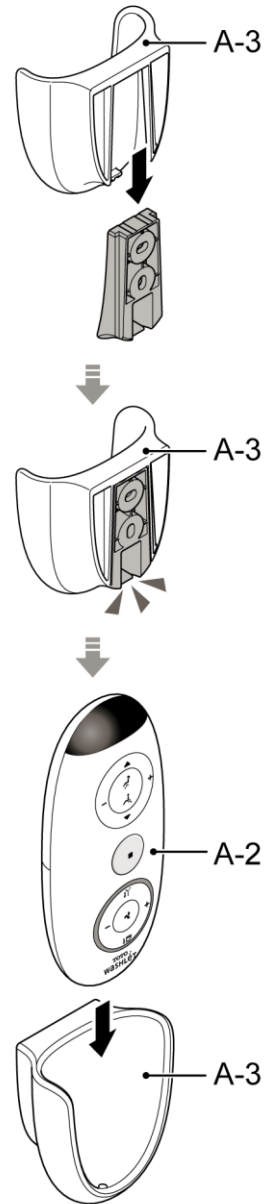
14



С гипсокартоном или стеной, покрытой плиткой

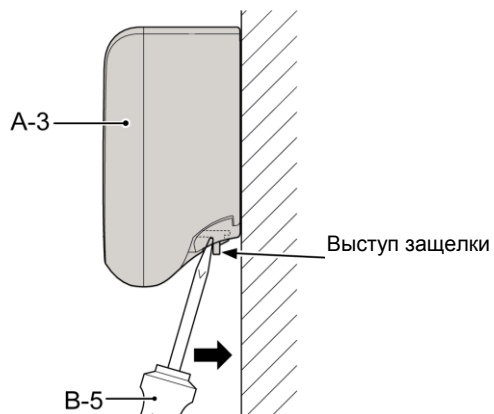


15



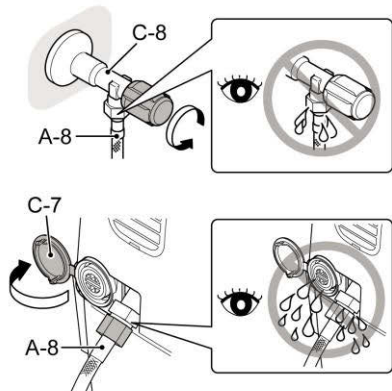
Процедура монтажа деталей, предназначенных для защиты от кражи, описана в отдельной инструкции, входящей в комплект поставки.

Если необходимо снять подвеску пульта дистанционного управления.

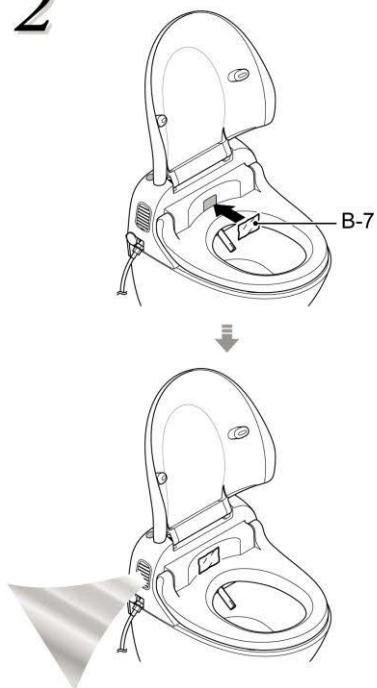


Проверка работы устройства Washlet

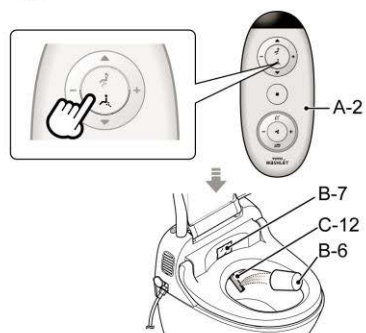
1



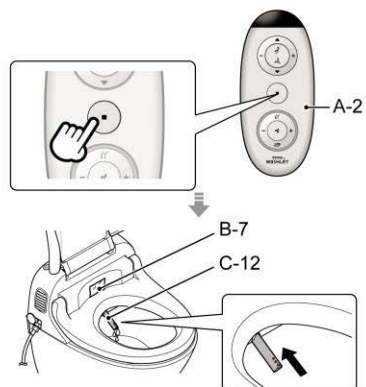
2



3



4



5

